

دولة إسرائيل
وزارة التربية والتعليم

מדינת ישראל
משרד החינוך

نوع الامتحان: بچروت

סוג הבחינה: בגרות

מועד الامتحان: شتاء 2018

מועד הבחינה: חורף תשע"ח, 2018

رقم النموذج: 034282

מספר השאלון: 034282

ترجمة إلى العربية (2)

תרגום לערבית (2)

المدنیات

אזרחות

تعليمات للممتحن

הוראות לנבחן

א. مدّة الامتحان: ساعة ونصف.

א. משך הבחינה: שעה וחצי.

ב. מבני النموذج وتوزيع الدرجات:

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה:

في هذا النموذج فصل واحد.

בשאלון זה פרק אחד.

100 درجة (50x2) –

100 נק' (50x2) –

المجموع – 100 درجة

סה"כ – 100 נק'

ג. موادّ مساعدة يُسمح استعمالها: لا توجد.

ג. חומר עזר מותר בשימוש: אין.

ד. تعليمات خاصّة: لا توجد.

ד. הוראות מיוחדות: אין.

اكتب في دفتر الامتحان فقط، في صفحات خاصّة، كل ما تريد كتابته مسوّد (رؤوس أقلام، عمليات حسابية، وما شابه).
اكتب كلمة "مسوّد" في بداية كل صفحة تستعملها مسوّد. كتابة آية مسوّد على أوراق خارج دفتر الامتحان قد تسبّب إلغاء الامتحان!

التعليمات في هذا النموذج مكتوبة بصيغة المذكر وموجهة للممتحنات وللممتحنين على حدّ سواء.

نتمنى لك النّجاح!

בהצלחה!

قطعة (100 درجة)

اقرأ القطعة التي أمامك، وأجب عن اثنين من الأسئلة 1-3.

في إطار محاولات وزارة المالية لخفض أسعار الشقق، أُقر في الكنيست قانون الضريبة على تعدد الشقق. يحدّد هذا القانون بأن تُفرض ضريبة خاصة على من يملك ثلاث شقق أو أكثر. دارت النقاشات في الكنيست حول هذا القانون بشكل مستعجل وتحت ضغط كبير مارسه موظفو وزارة المالية على أعضاء الكنيست لإقرار القانون بسرعة. في الالتماس الذي قُدّم إلى محكمة العدل العليا ضد القانون، ادّعي أنّه وقع خلل في طريقة إقرار القانون، ولذلك يجب إلغاؤه. قبلت محكمة العدل العليا هذا الادّعاء وألغت القانون.

في الماضي ألغت محكمة العدل العليا قوانين تناقضت مع قوانين الأساس. مع ذلك، لم يسبق أن أُلغي أيّ قانون بسبب خلل في طريقة تشريعه ما دامت مضامينه تامة وسليمة. على مرّ السنين قُدّمت عشرات الالتماسات إلى محكمة العدل العليا بطلب إلغاء قوانين معيّنة بادّعاء أنّه وقع خلل في إجراءات تشريعها، لكن حتّى هذا الحين رفضت محكمة العدل العليا قبول هذه الالتماسات والتدخّل في الإجراءات الداخليّة للكنيست. والآن وللمرة الأولى، ألغت محكمة العدل العليا قانوناً، لأنّ إجراءات إقراره لم تكن سليمة.

التحدّي الجوهرّي الذي تواجهه محكمة العدل العليا هو الحاجة للموازنة بين خضوع الكنيست للقانون وبين تجنّب تدخّل المحاكم في عمل البرلمان (بيت المنتخّبين) في بلادنا. في هذه الحالة، حدّدت محكمة العدل العليا بأنّه قد تمّ المسّ بالمبادئ التي تُقرّ بحسبها القوانين في دولة إسرائيل، ولذلك كانت هناك حاجة لتدخلها في عمل الكنيست. وفقاً لما جاء في قرار الحكم، موظفو وزارة المالية تدخلوا في عمل أعضاء الكنيست بشكل غير لائق، ودفَعوا أعضاء الكنيست إلى دعم مشروع قانون معقّد بدون أن يكون لديهم الوقت الكافي للاطلاع على مشروع القانون. بالإضافة إلى ذلك، حدّر المستشار القضائي للكنيست بأنّ إجراءات تشريع القانون لم تكن سليمة، ولكن دون جدوى. ادّعى أغلب القضاة الذين ناقشوا الالتماس بأنّ إجراءات التشريع في هذه الحالة أقرت قانوناً غير سليم، لأنّه لم تُتَح فرصة ملائمة لأعضاء الكنيست للتعبير عن المواقف المتنوّعة للجمهور في هذا الموضوع. بالإضافة إلى ذلك، إذا اعتبر الجمهور هذا القانون غير لائق، يمكن أن يؤدي ذلك إلى المسّ بشرعيّة الكنيست لتشريع القوانين – هذه الشرعيّة التي تنبع من كون الكنيست الجهة المنتخبة على يد مواطني إسرائيل والتي تمثّلهم في إدارة شؤون الدولة.

حسب رأيي، قرار حكم محكمة العدل العليا في هذه الحالة كان توجّهاً فعّالاً. رغم أنّه لا يتطرق إلى مواضيع شائكة من الناحية الاجتماعية، كالهوية أو حقوق الإنسان، إلّا أنّ له أهميّة مبدئية كبيرة. صحيح أنّ قضاة محكمة العدل العليا شدّدوا في قرار حكمهم على أنّهم لا يبنون التدخّل فيما يجري في أروقة الكنيست، لكن يبدو أنّ أعينهم ستكون عملياً مفتوحة على ما يجري في البرلمان في بلادنا.

(معدّ حسب: ي. شتيرن، בג"ץ פתח תיבת פנדורה. موقع ידיעות أحرونوت، 8 آب 2017)

الأسئلة

أجب عن اثنين من الأسئلة 1-3 (لكل سؤال - 50 درجة؛ المجموع - 100 درجة).
انتبه: في القسم الأول من كل سؤال (عرض المصطلح)، عليك الإجابة حسب ما تعلمته وليس حسب القطعة.
في القسم الثاني من السؤال، أجب حسب القطعة.

1. اعرض مبدأ فصل السلطات .
اشرح كيف ينعكس مبدأ فصل السلطات في القطعة .
2. اعرض وظيفة الكنيست كمثّلة للشعب .
اشرح، حسب القطعة، موقف قضاة محكمة العدل العليا في مسألة وظيفة الكنيست كمثّلة للشعب .
3. اعرض المصطلح مراقبة قضائية (إشراف قضائي) .
اشرح كيف تنعكس المراقبة القضائية في القطعة .

בהצלחה!

נשמתי לך النجاح!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל.
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך.
חقوق الطبع محفوظة לדولة إسرائيل.
النسخ أو النشر ممنوعان إلا بإذن من وزارة التربية والتعليم.